# Our Lady of the Mountains

*Love God, Love Others, Make Disciples.*

## First Sunday of Lent

## Primer Domingo De Cuaresma

## March 1, 2020

## 1 de Marzo

# MASS INTENTIONS

**Sunday,** March 1
8:00 a.m. — OLM Parishioners and Visitors
10:00 a.m. — The Kennedy Family +
12:00 p.m. (Spanish) — Barbara Evans
**Monday,** March 2
8:00 a.m. — Ray Kominsky +
**Tuesday,** March 3
8:00 a.m. — Ron Kiehn +
**Wednesday,** March 4
8:00 a.m. — Eric Lick +
**Thursday,** March 5
8:00 a.m. — Ray Kominksy +
5:30 p.m — Larry Tillemans
**Friday,** March 6
8:00 a.m. — Molly MacDonald Birch +
7:00 p.m. (Spanish) — Mary Maxine & Ron Kiehn +
**Saturday,** March 7
8:00 a.m. — John T. Bush
5:30 p.m. — For our Faith Formation Teachers
**Sunday,** March 8
8:00 a.m. — OLM Parishioners and Visitors
10:00 a.m. — Ray Kominsky +
12:00 p.m. (Spanish) — Camelia Romero Garcia +

***Mass Intentions and Prayer List:*** *If you would like to add someone to the prayer list or have a Mass offered for a specific intention, contact the parish office. If you would like a Mass offered on a specific date, contact the parish office at least six months prior to that date.*

# PRAYER

*If you or someone you know would like a visit from a priest, please call the parish office or the priest.*

***For the Living***

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

***Healing Intentions***

Vickie Mates, Fr. Glen Whewell, Familia Perez Garcia

***Souls of the Departed***

Keily Sosa Cruz, Ray Kominsky, Ron Kiehn, Alva Richins

# March 7-8

**5:30 p.m.**

**Readers:**
Ann Carruth, Pat Carter

**Extraordinary Ministers of Holy Communion:**
Penny Asbell, John Doyle, Adam Mates

**8:00 a.m.**

**Readers:**
Mary Cernicek, Nancy Palomba

**Extraordinary Ministers of Holy Communion:**
Shirley Craighead, Mary Bleffert, Stuart Palmer

**10:00 a.m.**

**Readers:** Matt Ostdiek **,** Carl Salerno

**Extraordinary Ministers of Holy Communion:**
Lesley Gómez, Avelina Zarate Gómez, Mary Salerno, Silvia Hernandez

**OLM Staff**

Fr. Lucas K. Simango –Pastor
Fr. Philip J. Vanderlin-Assistant Pastor (Bilingual)
Deacon Harry Flavin-Pastoral Assistant
Deacon Doug Vlchek-Pastoral Assistant
Tamra Hendrickson-Business Manager
Lizzet Garcia-Administrative Specialist (Bilingual)
Alicia Whissel-Dir. of Ministries & Community Engagement
Mary Salerno-Faith Formation
Huck Henneberry-Maintenance/Safety
Marco Soliz– Community Lunch Program
Lynne Whalen & Mary Martin -JCCW
Cris Dippel-Grand Knight K of C
Sal Rodriquez-Parish Council President
Jim Gersack-Finance Council President

| **Collection Information for February** | Current Month Collected | $ 33,152 | Current Month Budgeted | $46,541 |
|---|---|---|---|---|
| | Current Month YTD Collected | $ 386,606 | Current Month YTD Budgeted | $372,333 |

**(307) 733-2516** **tamraolm@gmail.com** **www.olmcatholic.org** **myParish App** **Facebook**

**Mardi Gras Celebration**

The revelers who attended the Mardi Gras Feast extend thanks to Lizzet Garcia and Alicia Whissel. This "dynamic duo" thought of everything, including jambalaya, king cake, masks, beads, kid's craft table, photo booth, music, and more! Photos from this great Fat Tuesday event will appear on Facebook soon!

Winner of Guess the Beads: Tom Foley! Congratulations! Pick your prize up at the office.

**Celebración de Mardi Gras**

Las personas que asistieron a la Fiesta de Mardi Gras les extienden gracias a Lizzet Garcia y Alicia Whissel. ¡Este "dúo dinámico" pensó en todo, incluyendo jambalaya, tarta real, máscaras, cuentas, mesa de manualidades para niños, fotomatón, música y más! ¡Las fotos de este gran evento del martes gordo aparecerán en Facebook pronto!

Ganador del juego de la noche: Tom Foley! Felicidades! Recoga su premio en la oficina.

**Did you come to our Mardi Gras party?**

Would you like to assist in future events? We are forming a party and activity committee to help plan fun, family-friendly church events. Like to decorate? We need you! Enjoy cooking? We need you! Great with setting up or tearing down? We definitely need you! Talk to Alicia or Lizzet in the office and tell us how you'd like to be involved.

**¿Viniste a nuestra fiesta de Mardi Gras?**

¿Le gustaría ayudar en la planificación de eventos en el futuro? Estamos formando un comité de fiesta y actividad para ayudar a planear eventos divertidos y familiares para la iglesia. ¿Te gusta decorar? ¡Te necesitamos! ¿Disfruta de la cocina? ¡Te necesitamos! ¿Genial para instalar o derribar? ¡Definitivamente te necesitamos! Habla con Alicia o Lizzet en la oficina y cuéntanos cómo te gustaría participar.

**Preparing for Easter**

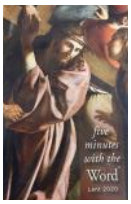
We will be having Lenten Penance Service on Tuesday, March 10th, beginning at 6pm.

**Preparándose para la Pascua**

Tendremos el servicio de penitencia cuaresmal el martes 10 de marzo a partir de las 6 p.m.

**Lenten Meditation Booklet**

Feel free to pick up a meditation booklet from the round table in the gathering área. We hope this booklet will help guide you in prayer. Open your heart to Jesus just a Little more each day. Let him speak to you. Let him form you. And trust that your life really can change.




**Libro de Meditación Cuaresmal**

Siéntase libre de recoger un folleto de meditación de la mesa redonda en el área de reunión. "Esperamos que este folleto te ayude a guiarte en la oración. Abre tu corazón a Jesús solo un poco más cada día. Deja que te hable. Deja que te forme. Y confía en que tu vida realmente puede cambiar ".

**The Fridays of Lent**

8:00 a.m. Mass, followed by Rosary
12:15 p.m. Stations of the Cross
5:30 p.m. Stations of the Cross
6:00 p.m. Fish Fry
6:30 p.m. The Chronicles of Narnia (movie)
7:00 p.m. Stations of the Cross in Spanish

**Los viernes de Cuaresma**

8:00 a.m. Misa, seguido de Rosario
12:15 p.m. Estaciones de la Cruz
5:30 pm. Estaciones de la Cruz
6:00 p.m. Pescado frito
6:30 pm. Las crónicas de Narnia (película)
7:00 pm. Via Crucis en español

**Men's Retreat**

St. Margaret Parish in Riverton will host a men's retreat beginning at 6 p.m. Friday, March 20th, and ending with 5:30 p.m. Mass on Saturday, March 21st. Featured speaker Greg Schlueter of MassImpact.us will challenge men of all ages – father, sons, grandfathers – to become the men God, the Church, our families, and our communities need them to be. Cost of the retreat is $40, which includes Saturday lunch and snacks throughout the weekend. For more information and to register, visit wyomingcatholicmen.com/retreats.

**Retiro de hombres**

La parroquia de St. Margaret en Riverton organizará un retiro para hombres a partir de las 6 p.m. Viernes 20 de marzo y finaliza a las 5:30 p.m. Misa el sábado 21 de marzo. El orador destacado Greg Schlueter de MassImpact.us desafiará a los hombres de todas las edades (padre, hijos, abuelos) a convertirse en los hombres que Dios, la Iglesia, nuestras familias y nuestras comunidades necesitan que sean. El costo del retiro es de $ 40, que incluye el almuerzo y los refrigerios los sábados durante todo el fin de semana. Para obtener más información y para registrarse, visite wyomingcatholicmen.com/retreats.

**Temporary Absence**

Lizzet Garcia will be out of the office starting the second week in March and will be back at the end of the month. If there is anything that you need her assistance with please see her next week.

**Ido temporal**

Lizzet García estará fuera de la oficina a partir de la segunda semana de marzo y regresará a fin de mes. Si hay algo con lo que necesita su ayuda, visítela la próxima semana. El resto del personal de la oficina tiene español muy limitado, si necesita ayuda puede hablar con el Padre Felipe.

**Lenten Bible Study - Everyone is Invited!**

There is still time to join one of our small faith groups in studying the Gospel of Matthew this Lenten season. Women of the JCCW will lead the groups as they follow an audio series presented by theologians from the St. Paul Center. All are welcome. Sign up online ( https://stpaulcenter.com/proclaiming-the-kingdom-the-gospel-of-matthew/ ) or join one of the sessions presented at OLM. Please contact Mary Martin with questions or for more information. mmmartin@bresnan.net

**Thursdays (Feb 27-April 9)** 11:30 a.m. Zoom

**Tuesdays (March 3-April 7)** 6:00p.m @ OLM

**Wednesdays (March 4-April 8)**1:00pm @ OLM

**Fridays after Fish Fry (Feb 28-April 2)** @ OLM

**Estudio bíblico Cuaresmal - ¡Todos están invitados!**

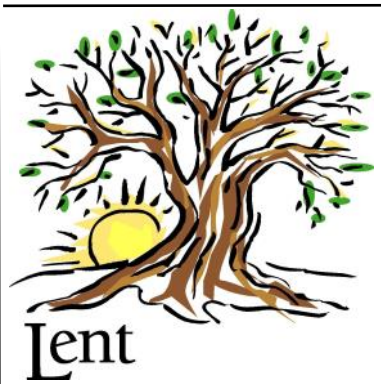
Todavía hay tiempo para unirse a uno de nuestros pequeños grupos de fe en el estudio del Evangelio de Mateo en esta temporada de Cuaresma. Las mujeres del JCCW dirigirán los grupos mientras siguen una serie de audio presentada por teólogos del Centro St. Paul. Todos son bienvenidos. Regístrese en línea (https: stpaulcenter.com/proclaiming-the-kingdom-the-gospel-of-matthew/) o únase a una de las sesiones presentadas en OLM. Póngase en contacto con Mary Martin con preguntas o para obtener más información. mmmartin@bresnan.net

**Jueves (del 27 de febrero al 9 de abril)** 11:30 a.m. Zoom

**Martes (3 de marzo al 7 de abril)** 6:00 p.m. @OLM

**Miércoles (4 de marzo al 8 de abril)** 1:00 pm @ OLM

**Viernes después de Fish Fry (28 de febrero al 2 de abril)** @ OLM




**Fr. Phil's Doers of the Word. Lent 2020**

Leviticus 19. The poor, the judges, and strangers among us.

The Book of Leviticus established "gleaning laws" that allowed poor people to take leftover scraps of food from fields after they had been harvested. The laws were intended to ensure that no one went hungry.

Leviticus 19 outlines a legal principle that is foundational for modern systems of justice, namely, the importance of impartial, unbiased judges who render fair rulings. Verse 15 states that judges must look beyond their own preconceived notions and prejudices to make unbiased decisions. It is from this principle that we derive the idea of "blind justice" which is represented in the blindfolded "Lady Justice" sculptures outside many courthouses around the world. The Israelites were encouraged by Leviticus to be welcoming towards strangers. This is because the Israelites had also been mistreated as foreigners in Egypt. Various US presidents have referred to the biblical immigration laws in their call for immigration reform. A recent president stated, "Are we a nation that kicks out a striving, hopeful immigrant. or are we a nation that finds a way to welcome her in? Scripture tells us that we shall not oppress a stranger, for we know the heart of a stranger; we were strangers once too."

**Cast your vote!**

You are kindly invited to consider nominating to the Pastoral Council. Photos of the current members of the Parish Council are posted on the Board in the gathering area. Your participation will ensure that the church will have a Pastoral Council composed of parishioners who will support the evangelizing mission of OLM. Many thanks for supporting your faith family and participating in your parish with your gifts of time and talent.

**¡Emitir su voto!**

Le invitamos amablemente a considerar nominar al Consejo Pastoral. Las fotos actuales de los miembros del Consejo Pastoral se publican en la Junta en el área de reunión. Su participación asegurará que la iglesia tendrá un consejo pastoral compuesto por feligreses que apoyarán la Misión evangelizadora de OLM. Muchas gracias por apoyar a su familia de fe y participar en su parroquia con sus dones de tiempo y talento.

**Marriage Encounter**

The Lord created woman to meet the needs of man and for each to give their life fully to the other. A Worldwide Marriage Encounter Weekend is the perfect opportunity to reconnect, improve communication and fall more deeply in love. This weekend has something powerful to offer every married couple! Upcoming date: Rock Springs, April 17-19, 2020. For more information and to apply visit www.wwme.org or call Dan & Clare Dooley 406-697-3275.

**Encuentro Matrimonial**

El Señor creó a la mujer para satisfacer las necesidades del hombre y para que cada uno entregara su vida al otro. Un fin de semana de Encuentro Matrimonial Mundial es la oportunidad perfecta para reconectarse, mejorar la comunicación y enamorarse más profundamente. Este fin de semana tiene algo poderoso para ofrezer a cada pareja casada! Próxima fecha: Rock Springs, 17-19 de abril de 2020. Para más información y para aplicar visite www.wwme.org o llame a Dan & Clare Dooley 406-697-3275.

**New Hymnals & Donations**

Exciting news for our Music Program. With the beginning of Lent, we are pleased to introduce new missals and hymnals to enhance the celebration of the liturgy and worship. We are grateful to the committee who sought to embrace and address the needs of our diverse parish community. Our blue hymnal Gather will continue to be a mainstay for our parish. This hymnal has a diverse selection of sacred Catholic music that includes the Liturgy of the Hours, eleven Mass settings, and music to accommodate our bilingual Masses. Unidos en Cristo/United in Christ is our new bilingual hymnal. Our Latino community has established a vibrant choir and they are a valuable aspect of their Mass celebration. This hymnal will enhance their worship while providing musical selections for our English Masses. This hymnal is a three-year music resource. In answer to St. John Paul II call for spreading the gospel with new methods and expressions, we are pleased to introduce the new Spirit and Song hymnal. This hardbound hymnal was initially published to meet the needs of young adults and retreat centers, and now is common resource for parishes who desire a theological sound selection of contemporary music. This hymnal will be used during Masses that feature our Praise Ensemble and Duo. Along with the hymnals we are introducing the seasonal missal Unidos en Cristo/United in Christ. This bilingual missal provides the Order of Mass, readings, psalms and antiphons.
Many may remember the last time we introduced the new Gather Hymnal. Our parishioners had the opportunity to dedicate a hymnal in memory of a deceased love one or to honor their family and friends. We would like to make this available again. For a donation of $15, those who donate will be able to designate a specific inscription to be placed in the front of one of our Spirit and Song hymnals.
To partake in this opportunity, please see the Hymnal Donation Order Form on the back page of this article. Please fill it out and return the form with payment to the Parish Office or drop it in the Sunday collection. In addition, you may download the form from our website and pay via online giving. Should you have further questions, please see Susan Shepard, clergy or parish staff member.

**Nuevos himnarios y donaciones**

Emocionantes noticias para nuestro programa de música. Con el comienzo de la Cuaresma, nos complace presentar nuevos misiles e himnarios para mejorar la celebración de la liturgia y el culto. Estamos agradecidos con el comité que buscó abrazar y abordar las necesidades de nuestra comunidad parroquial diversa. Nuestro himnario azul Gather continuará siendo un pilar para nuestra parroquia. Este himnario tiene una selección diversa de música sagrada católica que incluye la Liturgia de las Horas, once escenarios de misa y música para dar cabida a nuestras misas bilingües. Unidos en Cristo / United in Christ es nuestro nuevo himnario bilingüe. Nuestra comunidad latina ha establecido un coro vibrante y son un aspecto valioso de su celebración de misa. Este himnario mejorará su adoración mientras proporciona selecciones musicales para nuestras misas en inglés. Este himnario es un recurso musical de tres años. En respuesta al llamado de San Juan Pablo II para difundir el evangelio con nuevos métodos y expresiones, nos complace presentar el nuevo himnario Spirit y Song. Este himnario de tapa dura se publicó inicialmente para satisfacer las necesidades de los adultos jóvenes y los centros de retiro, y ahora es un recurso común para las parroquias que desean una selección teológica de sonido de la música contemporánea. Este himnario se usará durante las misas que presentan nuestro conjunto de alabanza y dúo. Junto con los himnarios, presentamos el misal estacional Unidos en Cristo / United in Christ. Este misal bilingüe proporciona el orden de misa, lecturas, salmos y antífonas. Muchos recordarán la última vez que presentamos el nuevo himnario Gather. Nuestros feligreses tuvieron la oportunidad de dedicar un himnario en memoria de un ser querido fallecido o de honrar a su familia y amigos. Nos gustaría que esto esté disponible nuevamente. Por una donación de $ 15, los que donen podrán designar una inscripción específica que se colocará frente a uno de nuestros himnarios Spirit y Song.
Para participar en esta oportunidad, consulte el Formulario de pedido de donación de himnarios en la última página de este artículo. Por favor, complételo y devuelva el formulario con el pago a la Oficina Parroquial o envíelo a la colección dominical. Además, puede descargar el formulario de nuestro sitio web y pagar mediante donaciones en línea.
Si tiene más preguntas, consulte a Susan Shepard, miembro del clero o personal de la parroquia.

**We need YOU for our Summer Intensive Program!**

Parents!! Retired Individuals!! College-aged students and young adults!!
Last year we voted to hold a Summer Intensive program for our Faith Formation groups. We would love to begin the program this summer -- and have the curriculum in the works -- but we need more teachers. If you would like to see this program happen, we encourage you to contact the office. To ensure this program will be offered, we need to have teachers committed by Friday, March 20th. The two sessions we are reviewing are: June 22nd - July 3rd and August 10th- August 21st. Our intention is to offer the program from 9-4pm, with check-in as early as 8:00am, and pick-up by 5pm. Lunch will be provided. Let's make this program happen for our students!

**¡Te necesitamos para nuestro programa intensivo de verano!**

Padres !! Individuos jubilados !! ¡Estudiantes, y jóvenes
El año pasado votamos para celebrar un programa intensivo de verano para nuestros grupos de Formación de Fe. Nos encantaría comenzar el programa este verano, y tener el plan de estudios en marcha, pero necesitamos más maestros. Si desea que este programa suceda, le recomendamos que se comunique con la oficina. Para garantizar que se ofrecerá este programa, necesitamos que los maestros se comprometan antes del viernes 20 de marzo. Las dos sesiones que estamos revisando son: 22 de junio - 3 de julio y 10 de agosto - 21 de agosto. Nuestra intención es ofrecer el programa de 9 a 4 p.m., con check-in tan temprano como a las 8:00 a.m. y recoger a las 5 p.m. Se proporcionará almuerzo. ¡Hagamos que este programa sea posible para nuestros estudiantes!

**Supporting our Parish**

Please consider supporting the needs and work of our parish. If you are a regular giver, we thank you for your participation that helps to make His presence visible in our parish. Did you know that our church is reliant on contributions? We receive no help from the diocese or other organizations. That means your contributions are used for everyday needs, like paying the heat bill to spiritual growth such as books for Faith Formation. Without the generosity of our community we would not survive. We know convenience and ease of giving is important to you. We have invested in a variety of ways for you to contribute:
**Envelopes.** The traditional form of giving is still very relevant at OLM. Should you wish to contribute during Mass this is a great way to go! All you must do is notify the parish office that you would like to receive regular envelopes.
**Plate.** Forgot your envelope or don't use an envelope? Drop a check in the collection plate.
**Giving Online.** This method is increasing in popularity as more individuals are moving away from paper (checks) to digital banking. We offer the following options:
**Browser:** simply visit olmcatholic.org. On the bottom of the homepage select the "Online Giving" icon.
**Smart Phone App:** Download the free myParish App. Select Our Lady of the Mountains as your home parish. On the homepage, select the "Giving" icon.
**Smart Phone Text:** Use the number 307-317-5554. Text the amount you want to give in the message box.
**Other Options.** Some prefer to gift through a trust fund, gift of stock, IRA Charitable Rollover, or a donor-advised fund. The parish office will make this happen!

**Please note -Individuals using all of the above options will receive an annual IRS contribution statement**

**Plate.** For those who wish to contribute anonymously plate cash is the perfect solution!
Do you still have questions or need more information? OLM staff is happy to help! Thank you for your prayerful consideration.

**Apoyando a Nuestra Parroquia**

Por favor considere apoyar las necesidades y el trabajo de nuestra parroquia. Si usted es un donante regular, le agradecemos su participación que ayuda a hacer visible su presencia en nuestra parroquia. ¿Sabías que nuestra iglesia depende de las contribuciones? No recibimos ayuda de la diócesis u otras organizaciones. Eso significa que sus contribuciones se utilizan para las necesidades diarias, como pagar la factura de calor al crecimiento espiritual, como los libros para la Formación de la Fe. Sin la generosidad de nuestra comunidad no sobreviviríamos. Sabemos que la conveniencia y la facilidad de dar son importantes para usted. Hemos invertido en una variedad de formas para que usted contribuya:
**Sobres** La forma tradicional de dar sigue siendo muy relevante en OLM. Si desea contribuir durante la misa, ¡esta es una excelente manera de hacerlo! Todo lo que debe hacer es notificar a la oficina de la parroquia que le gustaría recibir sobres regulares.
**Efectivo**. ¿Olvidó su sobre o no lo usa? Suelta un cheque en el plato de recolección.
**Dando en línea.** Este método está aumentando en popularidad a medida que más personas se alejan del papel (cheques) a la banca digital. Ofrecemos las siguientes opciones:
**Navegador:** simplemente visite olmcatholic.org. En la parte inferior de la página de inicio, seleccione el ícono "Donaciones en línea".
**Aplicación para teléfonos:** descargue la aplicación gratuita myParish. Seleccione Nuestra Señora de las Montañas como su parroquia de origen. En la página de inicio, seleccione el icono "Dar".
**Texto del teléfono:** use el número 307-317-5554. Envía un mensaje de texto con la cantidad que deseas dar en el cuadro de mensaje.
**Otras opciones.** Algunos prefieren hacer donaciones a través de un fondo fiduciario, donaciones de acciones, IRA Charitable Rollover o un fondo asesorado por donantes. ¡La oficina parroquial hará que esto suceda!

** Tenga en cuenta: los individuos que usen las opciones anteriores recibirán una declaración de contribución anual del IRS **

**Efectivo.** ¡Para aquellos que desean contribuir anónimamente, el efectivo en placa es la solución perfecta! ¿Todavía tiene preguntas o necesita más información? ¡El personal de OLM está encantado de ayudar! Gracias por su consideración en oración.

**Retrouvaille Marriage Retreat**

WHEN: March 27-29, 2020
WHERE: Denver, Colorado
You Can Help Your Marriage – Do you feel alone? Thinking about separation or divorce? Are you frustrated, bored or angry with each other? Do you argue or have you just stopped talking to each other? Does talking about it only make it worse? Retrouvaille (pronounced retro-vi with a long "i" - a French word meaning "rediscovery") helps couples through difficult times in their marriages. This program has helped 10's of 1000's of couples experiencing difficulties in their marriages. This program can help yours too. For confidential information or to register for the program please call 303-317-5111 or email us at Retrouvaille.CO@gmail.com. Please visit our web site at www.HelpOurMarriage.com for more information.

**Retiro de matrimonio de Retrouvaille**

CUANDO: 27-29 de marzo de 2020
DONDE: Denver, Colorado
Puedes ayudar a tu matrimonio - ¿Te sientes solo? ¿Pensando en la separación o el divorcio? ¿Están frustrados, aburridos o enojados el uno con el otro? ¿Discuten o simplemente han dejado de hablar entre ellos? ¿Hablar de eso solo lo empeora? Retrouvaille (pronunciado retro-vi con una "i" larga, una palabra francesa que significa "redescubrimiento") ayuda a las parejas a superar los momentos difíciles en sus matrimonios. Este programa ha ayudado a 10 de cada 1000 parejas que experimentan dificultades en sus matrimonios. Este programa también puede ayudar al tuyo. Para obtener información confidencial o para registrarse en el programa, llame al 303-317-5111 o envíenos un correo electrónico a Retrouvaille.CO@gmail.com. Visite nuestro sitio web en www.HelpOurMarriage.com para obtener más información.

RETROUVAILLE
A LIFE LINE FOR MARRIED COUPLES

THE DIOCESE OF CHEYENNE
STATUTES OF PARISH PASTORAL COUNCILS

**I. Purpose**

The purpose of the Parish Pastoral Council is to give counsel to the Pastor, or his equivalent in Canon Law, concerning the pastoral activity in the Parish. Under his authority, this Council investigates, considers, and proposes practical conclusions about those things which pertain to the pastoral works in the Parish. Each parish is to have a Parish Pastoral Council, and the Pastor is to seek the opinion of the Parish Pastoral Council. The Parish Pastoral Council is a distinct and separate body from the Parish Finance Council.

**II. Membership and Terms of Office**

A. In order to serve as a member of the Parish Pastoral Council, a person must be:
1. A fully initiated Catholic
2. Outstanding in firm faith, good morals and prudence
3. Free of any canonical penalties or impediments including an irregular marriage and,
4. Selected according to the norms that follow.

B. The Parish Pastoral Council shall be composed of not less than five (5) but not more than fifteen (15) members, at least half of whom are to be elected. The exact number is to be determined by the Pastor, or his equivalent in canon law.

C. The elected members of the Parish Pastoral Council, constituting at least half of the membership of the Council, shall be chosen according to the following norms: The Pastor, or his equivalent in Canon Law, in a manner determined by him, is to solicit from the members of the Parish nominations for the Parish Pastoral Council.
2. The Pastor, or his equivalent in canon law, in a manner determined by him, is to propose qualified and accepting nominees as candidates for positions on the Parish Pastoral Council, and an election is to be conducted according to the norms of Canons 119, 1º and 164-179 of the Code of Canon Law.
3. Elected members should be chosen in a manner which represents the parish; therefore, if a Parish has one or more Mission Church Communities which do not have their own Pastoral Councils, then some of the elected members are to be elected from these Communities, in a manner determined by the Pastor, or his equivalent in Canon Law.
4. Elected members serve for a term of three (3) years. Upon the completion of a term, they may be elected for additional terms. Terms may be either concurrent so that all elected members assume and lose office at the same time or staggered so that each year no more than a third of the elected members are newly elected or re-elected members. The Pastor, or his equivalent in Canon Law, shall determine whether terms are concurrent or staggered.
5. The Pastor, or his equivalent in Canon Law, may fill a vacancy at any time, by appointing a replacement for the vacant elected position and the newly chosen member shall serve for the remainder of the unexpired term.

DIÓCESIS DE CHEYENNE
ESTATUTOS DE
CONSEJOS PASTORALES PARROQUIAL

**I. Propósito**

El propósito del Consejo Pastoral Parroquial es dar consejo al Pastor, o su equivalente en derecho canónico, en relación con la actividad pastoral en la Parroquia. Bajo su autoridad, este Consejo investiga, considera y propone conclusiones prácticas sobre las cosas que pertenecen a las obras pastorales en la Parroquia. Cada parroquia debe tener un Consejo Pastoral Parroquial, y el Pastor debe buscar la opinión del Consejo Pastoral Parroquial. El Consejo Pastoral Parroquial es un órgano distinto y separado del Consejo de Finanzas Parroquiales.

**II. Membresía y Términos de Oficina**

A. Para servir como miembro del Consejo Pastoral Parroquial, una persona debe ser:
1. Un católico plenamente iniciado;
2. Sobresaliente en fe firme, buena moral y prudencia;
3. Libre de sanciones o impedimentos canónicos, incluido un matrimonio irregular; Y
4. Seleccionado de acuerdo con las normas siguientes.

B. El Consejo Pastoral Parroquial estará compuesto por no menos de cinco (5) pero no más de quince (15) miembros, de los cuales al menos la mitad serán elegidos. El número exacto debe ser determinado por el Pastor, o su equivalente en derecho canónico.

C. Los miembros electos del Consejo Pastoral Parroquial, que constituyen al menos la mitad de los miembros del Consejo, serán elegidos de acuerdo con las siguientes norm
1. El Pastor, o su equivalente en Derecho Canónico, de una manera determinada por él, solicitará a los miembros de la Parroquia candidaturas para el Consejo Pastoral Parroquial.
2. El Pastor, o su equivalente en Derecho Canónico, de una manera determinada por él, debe proponer candidatos calificados y aceptados como candidatos para puestos en el Consejo Pastoral Parroquial, y una elección se llevará a cabo de acuerdo con las normas de los cáones 119, 1o y 164-179 del Código de Derecho Canónico.
3. Los miembros elegidos deben ser elegidos de una manera que represente a la parroquia; por lo tanto, si una Parroquia tiene una o más Comunidades de la Iglesia Misionera que no tienen sus propios Consejos Pastorales, entonces algunos de los miembros electos deben ser elegidos de estas Comunidades, de una manera determinada por el Pastor, o su equivalente en Derecho Canónico.
4. Los miembros electos sirven por un período de tres (3) años. Una vez completado un mandato, pueden ser elegidos para períodos adicionales. Los términos pueden ser simultáneos para que todos los miembros electos asuman y pierdan el cargo al mismo tiempo o se escalonen para que cada año no más de un tercio de los miembros electos sean miembros recién elegidos o re-elegidos. El Pastor, o su equivalente en derecho canónico, determinará si los términos son simultáneos o escalonados.
5. El Pastor, o su equivalente en Derecho Canónico, podrá cubrir una vacante en cualquier momento, nombrando un sustituto para el puesto vacante y el miembro recién elegido servirá para el resto del mandato no expirado.

BUBBA'S BAR-B-QUE RESTAURANT
PO Box 1168
100 Flat Creek Drive.
Jackson Hole, WY 83001
307-733-2288
Fax 307-733-5374

S-S Service
24-hour Residential & Commercial Maintenance Repairs
Refrigeration • Heating A/C • Electrical & Gas Appliances • Plumbing
John Doyle, Owner
733-6755

Sidewinders
Tavern & Sports Grill
Parties
Big Screen TV's
Microbrews
Cigar Bar
Video Games
Pizza & Great Food
Discount Liquor
Store
945 W. Broadway
Under the Big American Flag

HOYT
Mathews
ARCHERY UNLIMITED LLC
ETNA WYOMING 307-884-3488
SWAROVSKI OPTIK
BOWTECH
GUNS - AMMO - LICENCES
http://www.archeryunlimitedllc.net/

trilipiderm®
All-Body Moisture Retention Crème
JACKSON'S OWN SOLUTION TO DRY SKIN!
SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!
AVAILABLE AT FINE RETAILERS THROUGHOUT JACKSON HOLE
WWW.TRILIPIDERM.COM

Belle Cose
Beautiful Things for Entertaining
48 East Broadway • 733-2640 • www.bellecose.com

TLS
The LIQUORSTORE & WINE LOFT Jackson Hole
Locally Owned Community Minded
115 Buffalo Way
P.O. Box 8219
Jackson, WY 83002
307.733.4466 / Fax 307.732.1825
stephan@WineLiquorBeer.com
www.WineLiquorBeer.com

THE LEXINGTON AT JACKSON HOLE HOTEL & SUITES
285 N. Cache
(On Hwy. 89 &191)
(307) 733-2648
www.lexjh.com

JAMES E. GIGAX
INJURY CASES/CASOS DE ACCIDENTES
Accident Lawyer (Abogado)
Hablo Español (and English)
307-632-4200
www.gigaxlaw.com • www.lastimadura.com
Covering all of Wyoming

TILLEMANS
ARCHITECT ❖ BUILDER
Lori M. Tillemans, AIA
P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002
lori@tillemans.com www.tillemans.com
(307)413.7731

Porcupine Greenhouse & Nursery
Jackson, Wyoming
Specalizing in Cold-Hardy Plants for 42 years
• Native Trees & Shrubs
• Balled & Burlap • Container Nursery Stock
• Large Assortment of Flowering Plants
307-733-5721
8025 South Porcupine Creek Road
Monday – Saturday 9-5 • Sunday 10-4

The Merry Piglets
Mexican Grill
Tex Mex Specials•Mexican Grilled Fajitas
Salsa made fresh daily•Nachos
Fire-roasted Chicken•Quesadillas
1 1/2 Blocks North of Town Square at 160 N. cache
Dine-In or Take-out
307-733-2966

SCHULTZ LAW FIRM, LLC
LICENSED IN WYOMING & WASHINGTON
DOUGLAS F. SCHULTZ
ATTORNEY AT LAW
125 East Pearl Street, Suite 108
PO BOX 3236
JACKSON, WY 83001
P 307.733.3855
F 877.803.3236
Doug@307Legal.com

THE GUN BARREL
STEAK & GAME HOUSE
733-3287 ★ 862 W. BROADWAY

Wyoming
Landscape Maintenance
Lawnmowing - Gardening
Tree & Lawn Care - Irrigation Service
Snow Removal
1085 Gregory Ln Jackson, WY
307.733.3961

Columbarium Niches Available
Single Niche - $550
307-733-2516
answers@olmcatholic.org

DR. REBECCA CLOETTA, D.D.S.
Comprehensive Family Dentistry
EAGLE VILLAGE PROFESSIONAL CENTER
307-733-4122 www.cloettadental.com

Exquisite Interiors
JACKSON HOLE • WEST LOS ANGELES
Susan Shepard, Designer
susan@thestudiojh.com O:307.201.1676 C:307.690.5106
Studio: inside Belle Cose 48 E. Broadway, Jackson, WY

TOTE TURNER
1315 S. Hwy 89, Suite 103
PO BOX 2560
Jackson, WY
307-733-2464
john.turner@hubinternational.com
HUB
• AUTO
• HOME
• LIFE
• BUSINESS

**OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE**

Sunday Mass:

| | |
|---|---|
| Saturday: | 5:30 p.m. |
| Sunday: | 8:00 a.m., 10:00 a.m., and 12:00 p.m. Spanish |

Daily Mass:

| | |
|---|---|
| Monday: | 8:00 a.m. |
| Tuesday: | 8:00 a.m. |
| Wednesday: | 8:00 a.m. |
| Thursday: | 8:00 a.m. and 5:30 p.m. |
| Friday: | 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish |
| Saturday: | 8:00 a.m. |

**MORNING PRAYER**

Monday–Saturday: 7:45 a.m.

**ROSARY**

Friday: 8:30 a.m. (after morning Mass)
Saturday 5:10 p.m. (20 minutes before Mass)
Sunday 7:40 a.m., 9:40 a.m., and 11:40 (before Mass)

**ADORATION SCHEDULE**

Thursday: 8:30 a.m.–5:15 p.m.

**CONFESSION SCHEDULE**

Thursday: 12:00 p.m.–1:00 p.m.
Saturday: 4:00 p.m.–5:00 p.m.
And by appointment.

**PARISH CONTACT**

**Pastor:** Fr. Lucas Kazimiro Simango
**Associate Pastor:** Fr. Philip Vanderlin, O.S.B.
**Phone:** (307) 733-2516
**Email:** tamraolm@gmail.com
**Mailing Address:** PO Box 992, Jackson WY 83001
**Physical Address:** 201 S Jackson St, Jackson WY 83001